

A

RRR

IV

Lista lucrărilor cerute ptr. microfilmare
aprilie 1997.

- Ms. C 408: Szőnyi Benjámín Új Testamentomi Énekek 108 p.
Ms. U. 3: Nagyajtai Körmötzi János: Album Amicorum ... 184 p.
Ms. U. 226/A-B: Loyola I.: Exercitia 200 p.
Ms. U. 272: Molnár Gergely: Elementa... 136 p.
Ms. U. 518/B: Jelentések Körösi Csoma S. útjáról p. 13--17
Ms. U. 730: Fejérvári Sámuel: Brevis in Studium Geographicum Institutio... 3
Ms. U. 983. Marosi: Nyelvészeti tapogatózások 158 p.
Ms. U. 1179/V.: Nagyajtai Kovács István: Könyvészeti adatok ... 112 f.
Ms. U. 1232/A Körmöczy János. A Jézus ... 31 p.
Ms. U. 1232/D Kellgren: Prosaische Schriften ... f. 71--97
Ms. U. 1641 Pálfi Márton Jegyzete a m. nyszet köréből 29 p.
Ms. U. 2156 Catalogul cartilor 59. f.
Ms. U. 2191: Miscelaneu 4 scrisori din 1600 de Kornis Boldizsár --f. 2--8
Ms. U. 1521: Brassai: A szók alakításáról ... 50 p.
~~Ms 943 Lambertné: szarándok asszony 1781~~

Ms. U. 331: János: Pénztárolás 159 p.

Către

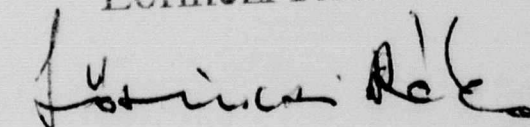
Direcțiunea Bibliotecii Filialei din Cluj-Napoca a Academiei Române

Subsemnata Lőrinczi Réka profesoară la Catedra de Limba și cultură maghiară a Universității Babeș--Bolyai, invitată de la Universitatea Eötvös Loránd din Budapesta, Vă rog, să binevoiți a-mi aproba și executa microfilm după lucrările manuscrise de pe lista anexată, ce-mi sânt necesare ptr. programul meu de cercetări lingvistice.

Menționez că microfilmele urmează a fi depuse la Biblioteca Academiei Maghiare din Budapesta și asigur filmul necesar lucrării.

Cu respect:

Lőrinczi Réka



Cluj-Napoca, 20. I. 1998.



MS.U.

1 2 3 2

A

ACADEMIA ROMANA
FILIALA CLUJ
BIBLIOTECA

1998

FILM: 1

7 5 7 4 0

Ms. A. 1232/A

Ms. A. 1232/A

A Jesu isä hiireie
hinabol

Körmöty
kirin

A 1.
Jésu Társaságbeli
kerzetteinek
Kínából való Ké-
üzöttese.

Költ
Romában
—

Hui fage: Pesti enim hac nulla
 immariat: Hi sunt
 Fœx hominum, fœx Stultitia, Sen-
 tina malorum
 Agnorum sub pelle Lupi, mercede coacti,
 Non pietate deum, folia sub imagine
 redi
 Decipiunt Stolidos, ac Religionis in multis
 Mille adus venitor, et mille piacula
 condunt
 Ruptores, Machi, puerorum Corruptores
 Luxuria atq; gula famuli, Celestia
 vendunt.

A Chinai Tsápiar és a
 Ligolet Anya

A Chinai Ország, mely ez előtt tel-
 lyességel egyméltlen vala előttünk
 mely az után sok ideig romlót, és
 rendeltlen állapotban titródet
 semünk eleiben, és a melyet vég-
 tere most jobban egyméjünk, hogysem
 Európának nemely Országait, leg
 népesebb, leg virágzó, és leg regibb
 tartományja az egész világnak. Az
 utolsó nép számlálás szerint, mely
 a Kam-Ki Tsápiárnak uralkodása
 alatt történt, supán a valóságos
 khipanok is tartomány vagy
 uradalmiban 60 milliom fegyver
 vitéz alá

21 vitely, alá való ember találata
azon kívül, hogy ezeket hozzá fű-
laltatva volna a törvényen való kato-
nák or, 60 esztendőn feljül lévő me-
gyegyei övezeteket, 20 esztendőn alul
lévő övezeteket, Mandarinnusokat, és
dok embereket és az Aranyokat
ezilyen fánálalaj szerint fűtke-
tetik, hogy Kínában 150 million
lélek legyen.

A Tsácsi Kőröncz, jövedelmei
állanak mint egy, két száz Million
onta finum ezüstből, vagyis a mi
frontia pénzünk értéke szerint
ezer két száz ötven Million — vagy
száz huszon öt Million Aranykora-
tában.

Az ösziagnak értéke
mint egy, 8 száz ezer fogva tartott
nép.

Néplét v. katonaságból áll: a Tsá-
sának vagyis 560000 lova
melyeknek némely része lovag-
ja, nemely a korszaki katonaság
alá, nemely pedig utazásra, vagy
Kőröncz, Kourinoknak elküldi,
és korszakára vagyis elrendve.

Bizonyosnak mondják azis len-
ni, hogy ezen Törömanynek ipro-
nyu elterjedésében lakó emberek
nem igazgatodnak az önmön Hata-
lomnak, vagyis Tyrannuságnak va-
páltaja által, hanem vagyis 6.
Fő Igazgató felek Törvény, melyek
az alatta való kisebb törvény
feleket mindig Zabulán tartják.

A Religio ottan igen egyen-
es

6 és együgyű, s ez a leg nagyobb pro-
bája az ő régiségének, több 1000
esztendője, mióta a Kínai Császá-
rok a Religionak, a leg első, és leg
főbb Ministerei, öte egy 20000 imád-
nak, és emmek a földnek, melyet ők
faját Kereikkel dolgoztat, első
Fengseit, s gyümölcseit ajánlják Nekik.
A Kham-ki Császár a következendő
főn részt vett a metzettek Ki
a Templomnak homlokára: A Kham
ki Kerdet és Végnekül való Létel
ő teremte mindeneket, ő igazgat
mindent, és ő végleteken Jóság és
igazság. Yon-chin fia és Örökös-
se Kam-kinnek a következendő
porrtfoladon tudósította Ki az
egész

az egész bizodalomban, mely ezen 7
szekkal vagyon írva: Vagyon a
Tyen, és az ember töröt bizonyos
Közönység, mely a hiba, és bünteté
seket. s imádás és jó kedvet illet.

Ez a Religio melyet a Császár
Káláosz és valamennyi Tudósok
hisznek, azért a leg sebb, mivel
semmi bűnösök által nincs meg
teretve.

Mind azon által az Ország Igaz-
gattatásának minden Okosságát sem
kiválthatatlan az, hogy Denzigok
bé ne szűkhatalon volna az Ország-
ban, valamint egy Házigazda nem
szádaljostatja azt, hogy Parthá-
nyok ne szűkhatalon bé a Pintrebe
és

8 is buzsa, bízottba.

A Keresztényi Fűndelem, vagy
a mit Tolerantjának nevezete
a mely az Áziai Nemzetek jelek
meg engedé, hogy a Bonzuyok a Kő-
ség el fhabit haják, de Minet-
tánna az alacsony Népet meg ho-
ditottak volna, az Dzsagaro Hata-
lom nem engedte, hogy azt igazgat-
hatnak, úgy bánt vellek mint az
alacsony jalekőkkel szokott az
emberek bánti, meg engedé netik
az ember hogy Kautikerejének
de ha a Népet fel Zendait, fel akas-
tatodnak. Hy módon tehát a Bon-
zuyokat meg szenvedteté, egyfaj-
tával Zabulánj társottak ok.

A Kham-Ki Tsápa's Különös
Jóság

Józággal fogadta el a Dzsü Tsápa's
gabeli Bonzuyokat, ezen nemely
világ golyójának barometrum,
thermometrum, és metrum mutató
üvegnek fogadalmát által ki nyitott
azt a Kham-Ki Tsápa'snak hogy a
Keresztényi vallásnak gyakorlása
a birodalomba meg engedődött

Meg kell azt is jegyezni hogy a
Tsápa's Kőrö leltetve vala ezen do-
log aránt a Fővén, a tado felekkel
tanáskozni, hogy ő Keki Magának
Saját Kereivel keltet a Litigiokak
szabad gyakoroltatásának meg
engedése véget a Desputak Instan-
ciáját irni, melyből a következik
hogy a Tsápa's nem a Magakudor
ejtetik

12 Készfok az Aden adhat az embereknek,
valo vala. Az Arzának egyet josi-
zával bír, de elmijernek egyenye-
ge, és élellyivel még feljül multa
az Attyekis. Ahig hogy az Kral-
Kordo monyra üle, azonnal az or-
szágban minden vérossalból kitel-
dötték hozzája parasztkordó drá-
sokat a Jesuiták ellen, és tudtára
adate előre, Niki azt, hogy ezen
Bonzusok a Religionate sine alai
végzetten Kerykedés folytatnának
hogy Jindelmelen tanittagokat his-
datnának, hogy ők egyedül voltak
valóságos okai azon habotnak Ja-
ponban, melyben több negy száz ex-
lettettnél elvették, hogy ezek
egy

13 egy Naps Nyugoti Papnak Karonai,
Spionnyai, melyről az Mondják
hogy ő volna egyedül valóságos
fejedelem a földön lévő minden
Birodalmonak, - hogy ez a Pap
már Chinai, fel oltotta volna
Püppörjigetre, - hogy a nemzetnek
régis kévet szokásai ellen elvöl-
véket hozott végtére hogy ha most
hisztelenbe ezen halhatatlan fel-
kedési y indítái ezen Társaságnak
meg nem folytatnának, felni lehet
hogy az országban a leg nagyobb
Zendülés fog támadni, y nem lehet
ez Kiny Körm.

Azont Kiny Társas, minke-
lőre végis diktet mondana ezen
dolg

14. dologban, ottan, ahol a maga
magát ezen fűzfő vallásban, hogy
Amel intőbb könnyebben igazab-
zan itélhetne felőle, tudára va-
la már a Neki, hogy ezen Donzusa
közül volna egy Liget nevezetű,
Ki az Udvar Zsibbátoknak, és a Mo-
tonának nemely gyermekeit meg-
tenneste, meg porotfola tehát hogy
honnát őt elcibe.

Ez a Liget Anya, nem volt
ohy finom Ulvar ember mint a
Pater Pareira, és a Verbiest, effu-
pán egy balgasággal elhittetett
emberek birt az együgyűségével,
és forró vasküldőjével. Minde-

Kesztyű

15.
Kesztyűben vagy, nate effele Emberek,
nate a Kesztyűben fűzfő vagy
ajon. Azt Kesztyűben egyfaj a
Kesztyűben Generalisát Olivaról,
mint lehet az, hogy egy olyan
Kesztyűben, melyet egyelőre, el-
különít meg világodatnate
Kesztyűben úgy ammi fők Zsibbat
Kesztyűben találatnate? melyet
Kesztyűben Oliva, hogy a Kesztyűben
Kesztyűben, volna fűzfő, és így
Kesztyűben Kesztyűben Anyám, meg jelle-
Kesztyűben a Kesztyűben Kesztyűben előtt.

Meg egyelőre Kesztyűben és ma-
Kesztyűben el bírt Emberek Kesztyűben,
Kesztyűben Kesztyűben azon, hogy ő Neki

Kesztyűben

16. Ne leme az a szerentje, hogy a Török
nagy leg feljebb két nap múlva meg
ne kerülje. Milyen tanna a kö
zönség, tényleg hajtogatott meg tette,
a homlokával kitérte a földet
meg ültetve volna, a Tászar herba
theat: piskotákhoz hozatva. Mond
van Ném: Ligolet Anya! Vald
meg Némek kelted egyenest, mi
böl áll az a vallás, melyet te az
én Udvari gamej hordozom: meg
fogato szolgálóimnak hirdet.

Ligolet Anya.

Kínának tizenöt hajdomi, és
negyven két Tatar Ország Urad
mainak felpégy fejedelmé, az
én Vallásom az, a melyet egyenest

igaz

17. igaz vallásnak lehet mondani, mert
az én Taniad Mesterem Douval
Némek egy mondotta, az én Mester
emet pedig a Dajkaja egy elottu!
Alon birodalmok nate pedig lakosai,
Kína, China, Japan, Korea, Tatar, India
Perza, Török Arabia, Africa Amer
ica földeken lakkon mind el fog
böl áll az a vallás, melyet te az
én Udvari gamej hordozom: meg
fogato szolgálóimnak hirdet.

met Katolika, vagyis, a mi an
nyit tette, mint közönség, Umr:
Vallásnak Nevezik

A Tászar

igen jól van Ligolet Anyam! a tü
dörött Európának csak egy kis

rejtet.

18. írték kejei szaporodását, és hi-
megy arról közönyeg, nek nevez-
tek. Nyilván abban a kényszerben
vagyunk hogy valaha az egész vi-
lágnak fogja ott tejesíteni

Rigólet Anya

Feljött el találta valójággal a
ddgot, mer mi ez által éppen úgy
goldolunk, a mint feljött
emlékeztek felöle. Mithelyt ben-
nünk a Pápanak nevében a
küz ugyan tiszta ezen a földön az
Hemmet helytartója a Pápa Ge-
nerális, valamely idegen Játomán-
bai el küld, azonnal kezdünk
olyan Lelket a Keresztény Vel-
leiben oktatni, kik meg a gonosz
közönség bevétele, gyatósága
által

19.
által el nem gonoszottanate. Az
után megyünk az Affronyokhoz
kik az ő fejeket nem látva hoz-
zanti hordják, és mihelyt köve-
tőnknek, tanítvánnyainknak ele-
gedendőképpen megfogadják szí-
ma, azonnal elégedendő erősségek
éreztek Magunkot arra hogy a
Fejedelmek a Pápanak többágyára
törvén kényszerítjük az őt és é-
letnek el nyeregére.

A Társaság

Valójággal Rigólet Anyám jobban
írték mi Nem lehet, Kösönössel kelle-
nk valójággal lenni a Fejedelmek jó-
akaratait. de mutat meg énné-
ken eaz a világot mutató Készen-
ked.

20. hol vagy a ké. Pápaszékra látja

Ligolot Anya

Felég, Ham! ut emelt a világnak
egy kistűt szegélyre látott, és innen
kiszortatja, avagy üdvözlő kedve
perint valamennyi királyt a vi-
lágnak: Ő a Kie Hsen, Vice Chang-
Ti — Kie Hien — néki kellett az
egész földet az Hsen Neviden i-
gazgatni, és a mi Generálisok
emelt állottu igazgatnak

A Jásár

Mond meg központjemet a Vice
Hseneknek, és Generálisoknak,
de melyik Hsen az, aki a mi Hsennek
beszél, fölül valami üjtőgór.

Ligolot

Ligolot Anya

21

A mi Hsennek Hsallóban született
mint egy cse kupa és egy néhán,
és tündök előtt, egy öt és egy pár
már kőrök, és három királyoknak
kiki nyilván felfigednek birtok-
mábol voltak voltanak, és kiki
egy új Hsillag Kalamor, mentenke
tebessen hozzája, hogy öt és öt
— imádnak.

A. Jásár

Valóággal Ligolot Anyam!
ha én akkor a világon lehettem vol-
na, én mint Negyedik perich vel-
lek egyet oda mentem volna,

Ligolot Anya

Az bizony el kéne felfog, Ham
de én

22 de ha egy kicsi utólagos vagy
feljegyzés kedve, hát feljegyez-
tem, hogy az Anniusnak az Annius
meg láthatta. De látni ebben a kis
szegletben melyet feljött lát az
Adriaticum tenger mellett, és éppen ab-
ban a házban, melyben az Annius a vi-
lágba született (a). Így az ugyan
hogy ez a ház nem volt elintezve
azon a helyen a hol most vagyok,
hanem inkább a hátsó részén az a helyen,
ahol Zsidó ~~utca~~ faluban a hol ez
előtt volt, de ez három száz év
tündöklés elfordulása után az
Annyalok azon helyre vittek, a hol
most feljött látja, való az hogy az
Annius

23. Annius Anyja hogy és honnan
együtt mostot jelen mintse, hanem
hát fából faragva látni látni.
Ez egy olyan faragva kép, melyet
még az Annius körül azt vélik
hogy az Annius az ő fia által ki íze-
je azt. Most ember való, és finál-
tatódott volna

A Fapár.

Egy Annius, a ki azt Most ember?
egy Annius, a ki egy apró szobor-
tör! Valószínűleg mind a fapár-
ra méltó dolgok, melyeket bepillant:

Rigólet Anya.

Oh feljött, kram! e nem volt
apró

24. Affony, fjak leány, vala. Dyan u:
gran az, hogy fájnil vala, és
hogy még más fét gye, mehegy ut
tanak, kiket fapabbnak nevezte
nek, a mint ezt a régi Evangé-
liumok bizonyítják, de mind a-
zon által mégis fűz volt.

A fapár

Hogya, hogy is, gye neki világnak
és mégis fűz volt?

Rigot Anna

Himn Kültében, és éppen az az a
nk a dolognak veljít kőre, az fken
volt az, aki ezen Lengynek gye
merek fmk.

A fapár.

Nem enkle

25.

Hem enkle egy fken Rigot
Anna, éppen most mondat, hogy
az fken Anna vala, az fken
vált és Annát kőre, hogy
az után felle fűzött.

Rigot Anna

Jól el talakra fűzött, latom ma-
már hogy az fken vala fűz
fűzött fűzött fűzött; jól el
talakra fűzött amit mondatom
már az fken gye volt
magát, az után egy gye
fűzött, és az fken embernek
az után maga ezen gye
az fken, a melytől be fűzött.

A fapár

De Dine tenet a pân veis, per
vint mi ket Hen! egyike az
mások ember, a másik pedig a ga
lamb.

Rigoberto

Kerjesz Kivül feljegyz, hogy, de
vagyon még egy huszadik, a
mely a más katonai Arya, e,
melyet műtőre mellesz
szokott szokott leírni, ez
az az Arya a mely a galornak
megporon folt, hogy egyeseket
Hirátka az Arya Arya, mely
röl az után az Arya Arya
de mind ezen három Arya még
együtt egyet többet nem
Hirátka

28 Ez egy világszerte ismert a
Nap fény. Egy Hsten, ki 1760-ban
kendi elvén egy állóban egy
ötör, és számos közöt születte.
egy meg Hsten a galambokban,
a harmadik Hsten kitől a más
kétvő end, a kiaz isz szarvúak
mellé, még sem ágebb a más
kétvővel, egy szűz Anya, - való-
sággal emel meg foghatóabb
és okozabb dolgot ki nem lehet
gondolni, de Rigolus Anyám
mint ez az Hstenek születte
Hétfőn ki volt hogy megis holt?

Rigolus Anya

Ha meg lehet? Meg bizony jelleget
Hsten, és pedig a mi kedvünkkel, oly
decsk

29
derékra on kőbe pedig Hstenéi el
Hsten, hogy minden születei mel-
let megis meg hagyta magát ostoroz-
tatni, és felkapottatni, de két nap mul-
ta után ismét halottáiból fel-
támadt, azon kívül hogy láza volna
valahán önt fel támadni, és a Mennye-
l felé visszatérni, minem utama
meg igérte volna, hogy elfog nagy
szálatonmal és díszességgel jönni
a felhőkben, a mint hogy azt a
egy okozabb történet ír, a ki szat-
meg eddig a földön lehetett, u.m.
Lukács 21-ik fejeletében nyitván
Hstenon bizonyítja

A Hsten

Hsten kedves Rigolus Anyám hogy
olasszon

30. Ötletjelek meg, te ugyan lehet se-
fogt az én birodalmomban táma,
deft indítani. Ate Leligiör ve-
lo aggal győztesre, te fogod
még az én állam valóságát szí-
veit egyetben vidamítani, sőt még
hogy most mindent egyetben a ve-
gig el kezdék. Ime más a te He-
ne, ki a világra született, meg
osztottatott, fel akasztott, és el-
temetett, hát nem volt még ő
előtte valami másféle Hen?

Ligolt Anya.

Hát még ki volt hogy volt Jelle-
krom, és simek abban a kis Judo-
mányban, de ez a fűt rövidesen
lesz már

31
lesz már kiváltképpen, e nem nagyra ma-
gat úgy mint a másik fel akas-
tatni, és olyan Hen való, a kívül
ugyanígy, nem lehet ám refa-
lorn. Előkellett magában hogy
egy győztes, és tulajdonból álló
sereg népeket maga párt fogja a
I gondviselés alá fog benn, s
ezen tulajdaj legnagyobbságán egy
Kor veggel egyiptumban Kőr Ma-
hátör és a familiátok első szü-
letjét mind megölte. Ezen lép-
éslekedet után meg parancsoltja
Néki, hogy a mihez járt hozzá
és nek mindent lopának, és palad-
nának el minden házról és nélkül,
mivel ő volt a Legnagyobb és

Jabot

Ahol volt az Isten; az után a Jón-
 zsinak vizet két fél valasztott
 A feljebb és a lejjebb jobb és bal
 része a vizet a vízre, hogy ezen
 volt az nép, mivel az hajon nem
 találtak, sáros labbat a
 kagylók fenekén keresztül mehetek.
 Mind ezen után egy prófétájuk
 bezares ötlet, a kőb Mungyon meg
 holtanak, de a Náj-dik Nemzet
 hoz nagyobb gondviseléssel nyel-
 tetek. Ez az a Nemzet, melynek
 Kédes az egy Isonbrant borog-
 kora, és egy Kőbe Kőstma lévő
 Szaplanyának Kővalkodo pol-
 gailatja által le döntötte a Va-
 rosnak Kő falait. Ugyan ezen

Kédes

Kédes Lido Népe miatt állította meg
 a Napot és holdat del tájban, hogy
 több időt nyeshetnek, Kédes és
 tetteik miatt ellenszereket meg
 öltet, és végső eltörölje, és végre,
 és annyira fűtött ezen Kédes Népet
 hogy mind az máj Nemzeteknek
 rabjává tette, a mint hogy megmá-
 rabok. Be látja feljegy, hogy ez mind
 nem egyből, hanem csak kypny, és nagy
 figura, profetiák, melyek az Isten
 kypnak jóvándókat írték, Kédes
 Lido Isten és atli Anya Istenek, Ma-
 rianak, és a Galomb Istenek, Ki
 ö tölle szörnyet a fű, és azon ke-
 jül pedig meg volt elgyűlölt a
 Anyai. Szudalya feljeged a mi

Ötlet

34. A diófűszeggy Menyesz vallásunkhoz,
amely hódoltnak nek, Készt a fűszeg-
szeg, eljövetele, már valamennyi hi-
do Profeták által megjövendölés-
szűkítő fűszegnek azt tudni, hogy
ennek az Isten által valófűszegnek nép-
nél voltan az mindig oly külső-
es Isten által hűgőtt meg vizsgál-
tott emberek, akik a jövő-é-
béli dologokat jobban tudták
mintse fűszegnek most tudja megym-
tis rekte Pekimen. Ezek az embe-
rek hűgő a Isten fűszegnek megym-
lek meg, I azennel a jövő-é-
béli dologok fűszegnek betűntek.
Egy István nevű Profeta az Isten-
nek porontfolatjából egy Af-

Henry

35.
 gyűjtemény, és ezen Ján van
 la az, ki a mi Jézus Krisztus, és
 most önné Makul Lalal hgy - hgy
 az az hgy ragadozókat fűz-
 tani, hgy predalmi, nevezetesen.
 Egy May Ezekiel nevű Profeta isz
 met fű 380 Napokig a bal, és negy-
 ven Napokig ismét jobb oldalán fűz
 küldött, és a Profeta isz mondott
 nem mást hanem a fűz. Jelenlét, ha
 fűzgedet befordított meg az is bűn-
 tani, tehát meg kell ismételni
 az is hogy ezen Ezekiel fűz ként
 a Kanyaró, a mint H. Leffly má-
 gabírt, és az is a Jézus Krisztus-
 ként.

— 13

Egy más, Oseas, nevű Profeta Jósé, az Istennek prófétáinak egyike, akit az Istennek Jósé, Nevezetű Kurva Leányát magának feleségül vevő három fiát szünnél nézi, és e nem ismét a Jézus Xpust jelent, hanem még az ő időjéből két fivérének, u. m. az öregebb és ifjabb Jacabot, a mint ezt a mi sz. Egyházunknak legokosabb Atyái Magyarázóitól bizonyítják, látszik előtte.

Egy más, Jonás, nevű Profeta is elnyúl egy tengeri hal, melynek a gyomrában három nap és három éjszaka maradot, e nyilváníttágon a Jézus Xpust jelent, aki három nap és három éjszaka

vagy
2

voln eltemetődve, ha a számokat jobb egyetértéssel végeztük volna, egy éjszakát és két napot, a két testvér Dóla, és Dóliba (Jér. 16 és 22 Capitulibus) két feli veszték Romjait, hogy minden eltaláló menőnek ki mutathassák szarvalkodásukat, borsdelys építkezését maguknak, s olyanokat dologatnak külföldi, fajtalan koldosokhoz, kiknek testük olyan volt, mintha a számokat és dolyok, megánott a sz. Dólnak szoci bizonyítják, és ez a Jézus Xpust, a sz. Egyházat bizonyítja jelent.

Alsd

38 Aludt látthatja már feljegyed
hogy a Zsidok naptáránál minden
minden előre meg volt jövendő-
re. Én a ti most feljegyed el-
szellat, már meg voltam jelent-
ve, mert ma vagyok az hogy: a'
Napkeletnek végző réteiről fo-
gom őket el hívni, és ez a Liget
Anyá az, a ki most feljegyed a mi-
a végre, hogy a mi üdvözítőnk
Jeszu Krisztusnak ad hessa?

A Jászi.

Mi jöde a üdöben irattatnak e-
zen a lép jövendőléjese?

Liget Anya.

Ez az ugyan valósággal elő-
adni nem tudom. De elég

22

De elég az hozzája hogy a Profe-^{39.}
sálát bizonyítja az én felve-
zítőmet és azt, és a Jászi naptár-
dai esemény bizonyítja a Profe-
tálátokat valóságát igazságát.
Ez pedig olyan igazságok próbái
hogy senki még eddig valaminek
fontos ellen vetett ezen igazság
ellen nem vehet, és ez az az esz-
köz a mely által reméljük a fő-
képp ha elegendő adatai
hívunk a katonáink / parancs
létén, hogy vallásunkhoz az egész
földön el terjesztjük

A Jászi.

Az bizony elhiszem, mert em-
lékez

140 Lehetett volna más enge-
mel. puzer és profetiaival
megszere mehes az ember. De li-
golt Anyam. Némese mind ekkor
ráig semmit se szállat az Isten-
neknek Huda teteleiről, Huk
azt mondottad egyedül, hogy
megosztottatott, és fel akaszt-
tatott.

Rigolt Anya.

Hát nem elegendő Nag, Huda
már ez feléje, Uram! De tényleg
ezen kívül, más többféle Huda
Kot, először, az ördög őt egy
Kij Hegynete a tetején vité, a
hormon a földete egész tarto-

manjait

141 manjait meg lehetett látni a hol
az ördög e képpen szállt az Isten-
hez: Ime mind tenéked fogom adni
ezen tarts mányot, ha engemet
fogsz imádni, de az Isten Ki Ha-
zogta az ördög. Ezek után la-
kadamba hívta a Jzust egy Kij
faluba, és midőn a lakkadamba
hívtat vendégül meg vésztged-
tek volna, az Isten látta, hogy a
borok el foggot, ezonnal a vité
borra változtatva minet utánna
már az Ammait díszletességgel
illene volna. Egy Kevij idő múl-
va a Genararet to mellett lévő
Gadara vagyis Farasa Nevű hely-
ségben lévő ördögöt talála
clit

42. elöl, melyet két ember meg, szál megromlott. Már nem tudálkozom 43
lottak vala, ezeket ki írta belől. Több rajza, hogy az Herodes fel a:
két egy két ezer száma Nyaj díz. Kapották, kifizeték, hogy a díz
moba hajtott, melyek röföge maguk. Kérdőjelesek, hogy a díz
Kor egy toba vették, az hova ugyan. Kérdőjelesek, hogy a díz
tűk beki, illadnak, ezen tudat. Kérdőjelesek, hogy a díz
pudig az még jobban bizonyítja, hogy a díz
ti ebben a sorsományban díznok
nem voltak.

A József.

Hem süvelhetem valójában dízot
Anyám, hogy az Herodes ezet felfed-
te. Tudom azt, hogy ezen dízot nyaj-
nak a gárdája sem vette jó kedvel ere-
telkedett. Tudodé azt hogy két
dízno sok pénzt ér? iné egy ember
Kérdőjelesek gárdájára ezáltal egyjelen

megrom

43. elöl, melyet két ember meg, szál megromlott. Már nem tudálkozom 43
lottak vala, ezeket ki írta belől. Több rajza, hogy az Herodes fel a:
két egy két ezer száma Nyaj díz. Kapották, kifizeték, hogy a díz
moba hajtott, melyek röföge maguk. Kérdőjelesek, hogy a díz
Kor egy toba vették, az hova ugyan. Kérdőjelesek, hogy a díz
tűk beki, illadnak, ezen tudat. Kérdőjelesek, hogy a díz
pudig az még jobban bizonyítja, hogy a díz
ti ebben a sorsományban díznok
nem voltak.

Rigólet Arya

Jelleg, Kram, ő foha Kérdőjelesek nem
it, mert sem irni, sem olvasni nem tudott.

A József.

Ha, ha, ha, e még leg pelt dolog a
többi

111. többi körön. Ime egy törvény kezd
a ki egy törvényt le ír.

Rigolet Ánya.

O Jeleget, Uram, midőn egy Menckes
jött el, hogy Magát fel akasztassa
pégyen volna neki magát ilyen kitér-
ségekkel mulatni, majd Ártókjaira bízán
számlálván, hogy az ilyen dolgot, voltanak
negyvenen, kitér 100 vel kitérőre
vödörök ezen igazságoknak leír-
sában. Igaz az hogy minygon ellen-
kernek egy más körön, de éppen ez
mutatja meg leg jobban a dolog
valóságát, és ebből a hofete írott
törvényekből valószinű az az
tán négyet, melyek egy más körön

Lag

leg inkább elmentenek, de éppen ez
által mutatjuk meg leg inkább a do-
log valóságát

115
A Janitvannya pedig még több fa-
llakat felekednek, és miny kitérünk még
minden nap egy kitérőre. Vagyon kör-
körönk a Saterin, Jereutz Men, ki iga-
za az ilyen dolgot, voltanak egy más után Indiában, igaz
az az, hogy az ő fel támoztatásait
semmi sem látta, de mi a világ siteréb-
ben. Igaz az hogy minygon ellen-
kernek el kitérnek az emberek, ki-
mutatja meg leg jobban a dolog
valóságát, és ebből a hofete írott
törvényekből valószinű az az
tán négyet, melyek egy más körön
leg inkább elmentenek, de éppen ez
által mutatjuk meg leg inkább a do-
log valóságát

nyomtatni

146 Gyomtatni, sient fogjuk felfige-
des temi, tönjenermi fogjuk felfige-
ret neve Nappát domálan, er holta
wan, sient Vontchimnak fog tri-
vattatni

Az írás.

Most még talám igen hamar vobna
Rigolot Arjam, talám ismét képe-
időre kappjuk a dolgot, nem ké-
egy ébber, hanem hogy fel ne a-
tatodjam a tő Hennek Modjára, me-
Akkem ugy tetzik hogy ilyen eron
igen drágán venni meg az ember
a fel pendent

Rigolot Arja.

Oh felfige, Uram! látom azt hogy
felfigedben a hit még igen sereget
munkálkodik, de ha még ké-
felfige

147 fog latni, er emi, aronba pedig

sient fog falonozni

Végte, ambar az Hennek
a vére abban a testben benne vagyon
a melyet nemely szavoknak ere-

jével kimenttem, mégis ugyanazok
ezen börtön ugyanazon Hen vé-

nére fogom változtatni, a fele-
törvény, szavakunk mellett

mégis fogom inni, ismét eppen fel-
fegyed akarattal fog hogy sient
annyi il felekedjen mint én, én

is egy néhány, ismét vizet fogok
felfige ábrázolásra felfigedem

Rekutan mindig fogom fel-

fegyed, Portariu, Leetu, Ederipalat
Acolytu, Diaconu, Sacerdotu tenni

felfige

64. Jelszéd velem együtt az után a fenn-
fegy, vondegysejéből; foghat rejtve
De Kédré, Barátom, az a felel-
őrá a fűfő, magad már meg ead
és ittad az Mened, hova kiden a
Kor, miteit kugyoro edényre fűk
fegyed kiden. Jelszéd Krom, felel
reca Ligolet Anya: lássa ott a
hova kiden, már az az ő dolga,
Nemely az a Janitvármnyi kőz il
az mondják, hogy az ember ite
az Anyék fűre kagyu, Ma-
kon ermit hogy az ember Maga
el izzadja, nemelyek ermit hogy
a Menybe vűfűre meg, en, en Ma-
gam vűfűmöt be elgyűm aval
hogy Papi Hivatulomnak elegend
deven

65.
tezem, és fűk az után a felelőkö-
reze után jó ebédem legyen, és egy
Keré, peart nyajuk melléje, az
után be elgyedtem mindennel.
De Ligolet Anyam, meg it vűnt
minden a mit én tudni akarok így
szól hozzá a fűfő, En azt jeltu-
dom, hogy meg meg Missionariusok
vűgnak az országomban u. m. do-
miniciany, Kőfő, Barát, és Kőfő,
Kaputzinok, Vald meg igerán
Kőfő ermitre, ha ezentű fűm
meg mit magad meg építé az
Mened?
Meg építé igen, Jelszéd Krom.
felde na az egyűgyű ember, de
Kőfő Kőfő Kőfő. Ez az igen vűfű
ember

66 emberrel, és a mi leg nagyobb ellen-
segenek, minden pünafoltkodást
ellenünk a Társaság Anyaságát
feljegy igen jól feleltetne, ha a
többséget elűzné, és főt bennün-
ket Jesuitákul tartana meg. Dru-
dalmaiban, és valóságos igaz ut
és mód volna az örökéletnek
elnyerésére ha minnyát feljegy
keresni emi te kemu

A Társaság meg esküde szigorú
Anyá előtt hogy igen a szerent
fog feleltetni, és fát meg fogja
tartani, és néhány Tallorokat
ponnyolt szigorú adatról
kij ezen jó hírről Társaihoz
sietőzettel küldte ment.

Máj

Máj Nap a Társaság elegetett sz. 67
vanak, mind egybe gyűjtött a
Missionariusokat, a mely porontfo-
lára migis jelentett a Secularis,
vagyis a Kiket igen helytelenül
neveznek Leguare, vagy Propaganda-
nak Pappai, és Vicarii Apostolici.
Emellet az Episcopi in partibus, Kar-
putzinusok, Baratok, Dominica-
nusok, Hieronimisták és Jesu-
iták is megjelentek, 300 halasoz
jelentetelen e képpen szollott hoz-
zájok a Társaság.

En azt tartottam minden hogy
a Tündelem az Emberi Társaságok
első Lánza és a Fejedelmeknek
leg főbb követségge, ha valamely

Religio

68 Religionnak hatalma volna ma-
gát a többieken feljül fel emelni
és a többieket ki zarni kettőz ki-
vül ez a Chinai Religio volna. Az
meg engedtem miny azon, hogy sok
kal eebb hogy sem valatis Hő-
zülletet komfod jaitok egymastok
volna, mi' mü attól az Isten
kistha kistrellet minden egy ebb
májféle egy veled és nélkül imád,
utak, kistreltük, és a du nap nyugoz-
tan feterő Jaro mammyaitokban
akkor még egy kistreltükben
sem volt. Fü még attól a földet
nemis voltak, mitte má' mi
regi időtől fogva hatalmos bi-

68 Religionnak hatalma volna ma-
gát a többiekkel feljűl fel emelni
és a többiekkel ki Zárni kétféle ki-
vűl ez a Chinai Religio volna. Az
meg engedtem miny azon, hogy sok
hal ebből hogy sem valakik Hő-
zűlletet komfédjaiton egymastól
volna, mis mü atkú az Zlent
kifőta kifőtelent minden egy ebből
májféle egy veled és nekik is imád,
rute, kifőtelente, és a du nap nyugoz-
tan fessző Taro mammyaitokban
akkor még egy káftud ember
sem volt. Tű még akkor a földön
nem is voltak, mitte máis mi
regi időtől fogva hatalmos bi-
rodal

70. don madra és kőbéli őse. Egy
Any a azén ~~de~~ nem kőbéli fiait
ha valamelyik hűtlenséggel, rendelt-
lenebb meg kőbéli színel a többi-
nél, csak kőbéli és kőbéli könt-
ar után becézik mindennel.
Azén törvény szerelm nemet
a hű esztendő egyetért szerelm
nem kőbéli, hanem kőbéli
inkább rajtuk, hogy el hagyta-
tok esztendő, a leg esztendőbb
megkőbéli gyűjteménye ál-
tal, a melyek csak a világon
kőbéli el bolondítani, de
meg jobban sajnálkodnak azon
a bolond szerelmükön, és esztendő

Kel

71. kel való esztendő a melyet ipar-
kodtak esztendő megkőbéli i-
gazságosítani és mentegetni
De a mit nemet meg nem
engedhetek az hogy a világon
egyik esztendő ide jövése meg-
pódal munkától beemintek meg-
főstani, Hű egy Hű Olof Lám-
nak az esztendői vagytok, a ki
mimertánna nemely apró királ-
jósokat a Ironyrot le tásztan
a leg nagyobb Nap kőbéli rő-
ken lévő tásztamyal a kő-
kőbéli szerelmét porontani.

Igen jól vagyon hallunk
tudva, mely itóztató gonoszágokat

Kőbéli

72 Követekkel Japóniában, 12 félé
vallás, vizsgolt ott a kereszténység
együtt, egy börtön és miséket és
ország igazgató hatáskör alá
ezen vallások között úgy pol-
ván testvéri egyenlőség uralko-
dok. Jár oda jöttünk és a börtön,
telenség egész Japont fel fogat-
ta. Siam és Manillában is sim-
ten azt felelték. En nekem
közben egyben áll hogy az il-
lyetén vesztelmezt viszhat Or-
szágotól tavasztam. En a
tündelmezt szeretem, és benne-
tehet ki üzlők mest tündelmezt
Len

73
len és bekészlennek vagyotok. El
ülők bevezették mest magatok
közöt meg nem tudtak egyezni
és gyűlölve egy a masikkal
meg vonzatotok népem azon
meggel mely bevezettek engem
En nem foglalkoztam bevezet-
tőlőtbe zavarani úgy mint hi-
Európában felelték azok-
kal, Kite a ti modorok szerint
gondolkozom nem tudnak, mi-
itt a Magyarok Vallásának mel-
toját nem szokták a börtön-
nek erejével sem tartani, mi-
az illeten fogvatok nem szok-
tak

Witek az ellenveszélyeket fel bon-
tani. Feltáradjasson a vigyázó
májhová fene és telentegettel
és bár valaha meg ottod pas-
sátok. A fekete molyok be-
retetket Makkosig fogható bin-
ni kéden vagyunk. Lupa-za-
tot és penz adit veletet az
Ulra. Katonate fogható biz-
tor utozástok véget bennet-
ket kijéni. Most nem akarom
hogy a kösség valamely gya-
lasatuk felekedettel meg job-
ban meg munkolyan benneteket
Menjétek és ügyetke Európához
bizony

75.
bizonyosságos mind igazság
szolgálatát ájtomról, mind pe-
dig kegyet megjegyzem

Evel el tekaradtak és a
keresetszerű ezen állhatma-
tossággal ki isottatott örökre
China, Persa, Tatar, Japán, India,
Török országból és egész Affri-
cából, valóságos ez igen nagy
Kör, de nem lehet a dolog máj-
ként, midőn az emberke ma-
gokat olyas lételetnek tartják
a melyek nem hibázhatnak, és
meg nem tálalhatnak.

Quiescant in pace
per omnia secula seculi

